



広報

暮らし豊かに ころろ輝く都市

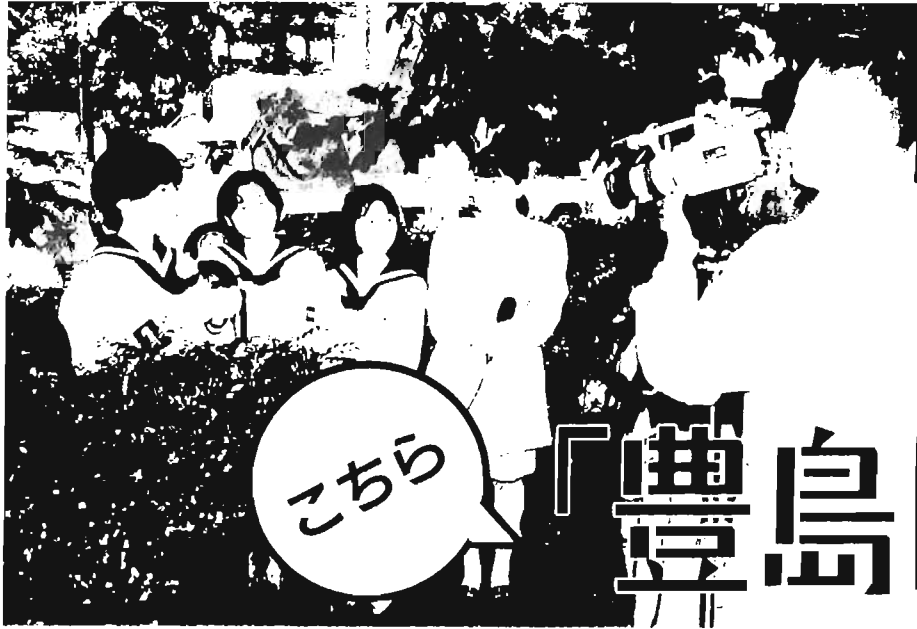
としま

自宅持ち帰り車両削減
キャンペーン(7月1~31日)

交通渋滞を緩和するため、通勤に
会社の車を使うのをやめましょう。
「やめようよ 会社の車の 持ち帰り」
◇詳細…東横・池袋・目白警察署

250 市営バス専用車両を
使用しています

平成10年 7/5 (1998年) No.1071 発行:東京都豊島区 編集:企画部広報課 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 <毎月5・15・25日発行>



毎日放送中! 区広報番組 豊島区役所です!

区政レポート撮影風景

区役所の仕事を、職員がレポーターとなって、わかりやすく紹介しています。
●あなたが主役 みんなで手をつなごう! すみやすいまちづくりのために、長崎保健所から(1月放送)
●新たな取り組み 豊島区のごみリサイクル、生ごみは生まれ変わります。リサイクル計画課から(5月放送)
●公園に行こう! 水と緑と歴史がいっぱい! 公園緑地課から(6月放送)

区政レポート

番組案内

区広報番組「こちら豊島区役所です!」は、様々なコーナーを設け、区内の情報をきめ細かくお届けしています。

◆詳細:映像広報主査 ☎3981-4170
●すばらしきシネマ・バラダイス「文芸坐」半世紀
●豊島区をテーマに街と人、そして区政の動きを紹介しています。
●昨年3月に休館した池袋東口・文芸坐。館主の三浦大四郎氏と共に、その最後の日と戦後半世紀にわたる文芸坐の歴史を振り返ります。

●あんなこと・こんなこと
区政の動きと区内の出来事が4か月分まとめてわかるレポートです。
●火の用心! 知っていますか? としまの防災
●ストップ・ザ・ポイ捨て 豊島区のみややかな街づくり
●命には終わりあり 狂言には果てあるべからず。野村万蔵師狂言に生きる
●我が人生は浮世絵と共に! 豊島区指定無形文化財保持者浮世絵木版両師 佐藤勲次郎の技



としま区スヘシヤル

としまテレビ
マスコット
愛称募集中



としまテレビでは、本年12月の全区域開局を記念し、マスコットの愛称を募集します。

◇応募資格…区内在住の方◇愛称発表…としまテレビ・5チャンネル(12月24日放送)および「広報としま」(12月25日号)で発表◇応募方法…はがきに愛称、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、12月1日(消印有効)までに「〒171-0021 豊島区西池袋5-18-11 第三愛和ビル7階 としまテレビマスコット愛称募集係」へ郵送してください
◇問い合わせ…豊島ケーブルネットワーク 株式会社 ☎0120-59-5144 (フリーダイヤル)

会場	時間	日 程		申込み 詳細
		7月22日(水)	7月23日(木)	
8階	午前10時~午後4時	リサイクル・環境パネル展示、クイズ「再生品を探せ」 環境問題ビデオコーナー、牛乳パックの小物作り		自由参加
7階(予約制)	会議室1	午前10時~午後0時30分	親子でちらしを使ったかご作り① ◇定員…15組30名	親子でちらしを使ったかご作り③ ◇定員…15組30名
		午後1時30分~4時	親子でちらしを使ったかご作り② ◇定員…15組30名	親子でちらしを使ったかご作り④ ◇定員…15組30名
	会議室2	午前10時~正午	牛乳パックの手作りおもちゃ① ◇定員…20名	リサイクルソーラーカー① ◇定員…20名(小学4年生以上) ◇材料費…1,200円
		午後1時30分~3時30分	牛乳パックの手作りおもちゃ② ◇定員…20名	リサイクルソーラーカー② ◇定員…20名(小学4年生以上) ◇材料費…1,200円
5階(予約制)	午前10時~正午	親子で廃食油を使った石けん作り① ◇定員…20組40名	牛乳パックの手すきはがき作り① ◇定員…20組40名	
	午後1時30分~3時30分	親子で廃食油を使った石けん作り② ◇定員…20組40名	牛乳パックの手すきはがき作り② ◇定員…20組40名	
2階(図書コーナー)	午前10時~午後4時	リサイクル関係図書の貸出し、ビデオ上映 子どもの本の「リサイクル」 牛乳パックで作った「地球君」		自由参加
地下1階	午前10時~午後4時	大型品リサイクルひろば(通常運営)		

「みんな集まれ!」
親子夏休みエコランド!
夏休みにエコランドの楽しい工作、体験コーナーに参加してあなたもリサイクルや環境問題について考えてみませんか。
7月22日(水)・23日(木)
E.C.O.としま(生活産業プラザ)
◇対象:区内在住、在学の小中学生(内容やお子さんの年齢によって、親子での参加あり)◇内容等:左表のとおり◇費用:無料(ただし、一部材料費負担あり)◇申込み・詳細:電話で7月6・13日までに左表中の申込先へ(先着順)

7月12日(日)は参議院議員選挙の投票日です

大切な一票をぜひ投じてください。
◇投票時間…午前7時~午後8時
※なお、当日投票に行けない方は不在者投票をご利用ください。
◇期間・時間…7月11日(土)まで 午前8時30分~午後8時
◇場所…選挙管理委員会(区民センター2階)
◇詳細…選挙管理委員会事務局 ☎3981-4464

第2回区議会定例会



条例案などを審議

もに、ミニ・パイロットプランも本年6月から区内全域で実施し、移管後は、これらサイクル事業と一体となって、資源循環型社会の実現に向け、前進を図っていきます。

平成10年第2回区議会定例会が6月12日から開かれ、加藤区長は本会議初日に議会招集あいさつ並びに所信を表明しました。

行財政運営基盤の確立

長引く景気の低迷は、税収の停滞をもたらすなど、区財政に大きな影響を与えています。本区では、行財政改革計画の策定などとともに、起債の活用や基金の運用など厳しい財政状況をひとまず乗り切ってきました。

4月に行政改革本部を開催、5月に組織等検討委員会を設置し、中期的な行政組織整備を図るため、具体的検討に着手しています。また、行政改革推進懇話会を引き続き開催し、総合的に行政改革に取り組みんでいます。

特別区が行う事務事業の一つに清掃事業の全面移管があります。現在、上池袋二丁目に建設中の豊島地区清掃工場は、本年未竣工し、平成11年7月から本格稼働し、平成12年4月に区に移管されます。還元施設としてスポーツセンター、健康診査センター、高齢者住宅サービスセンターおよびコミュニティ施設の複合施設を建設してきましたが、これらも平成11年6月から順次オープンします。また、リサイクル事業として資源分別回収パイロットプランの推進と

もに、ミニ・パイロットプランも本年6月から区内全域で実施し、移管後は、これらサイクル事業と一体となって、資源循環型社会の実現に向け、前進を図っていきます。

住民税(特別区民税・都民税)は、前年(平成9年中)の所得により課税されます。会社などを退職し、現在無職の方でも9年中に所得があった場合は課税されます。住民税は区政の大切な財源となるものです。必ず納期限内に納付してください。

平成10年度 特別区民税・都民税の納税通知書(普通徴収分)を7月8日に発送します

納税通知書について Q&A Q. 私の収入は公的年金のみですが、納税通知書に「公的年金収入」と「雑所得」と記載されていますが、なぜですか。 A. 公的年金収入がある場合は収入金額から公的年金等控除額を差し引いた額が税法上の「雑所得」となるためです。

特別減税の実施 ◇特別減税額：次の金額の合計額が所得割額から控除されます。ただし、特別区民税および都民税の所得割額の合計額を限度とします。均等割は減税の対象外です。①本人/1万7千円②控除対象配偶者および扶養親族一人につき8千500円

夏休み 親子施設見学会 参加者募集

7月23日(木)・24日(金)、8月20日(木) 午前9時50分～午後3時50分(マイクロボスで各施設をまわります)◇対象：区内在住の3年生以上の小学生と保護者(乳幼児の同伴はご遠慮ください)◇見学場所：池袋保健所(AIDS知ろう館)、子ども事故予防センター、切手の博物館、味の素博物館、池袋技術センター◇費用：無料(ただし、昼食は各自持参)◇定員：各日10組20名◇申込み：往復はがきに希望日(1日のみ)、参加者名(親子とも)、住所、電話番号、小学校名、学年を記入し、7月10日(必着)までに「企画部広報課(夏休み親子施設見学会)係」へ(あて先上部欄外参照)◇詳細：広聴係内線214152

お知らせ

豊島区役所 ☎3981-1111

福祉

原爆被爆者の方にお見舞金を差し上げます 7月1日現在、区内にお住まいの被爆者の方に、お見舞金2万2千円を差し上げます。◇申請に必要な物：①被爆者健康手帳②本人名義の預金通帳または口座番号のわかるもの③印鑑④申込み・詳細：7月31日までに障害者給付係(内線2623)※見舞金は8月下旬に振り込む予定です。 ※平成9年度に受けた方は、申請する必要はありません。

保険・年金

10月1日から東京都扶養年金制度が改正されます この制度は、保護者が死亡、または重度の障害になったとき障害者の方に年金を給付し、安定した生活ができるよう、保護者の方が納める掛金により運営される制度です。都はこの制度の現行の給付水準を維持しながら、年金財政の安定を図るため、東京都心身障害者扶養年金条例を改正しました(掛金右下表参照)。

加入時年齢	掛金	特約付加掛金
35歳未満	4,800円	1,600円
35～39歳	6,000	2,000
40～44歳	7,200	2,400
45～49歳	8,600	2,900
50～54歳	10,500	3,500
55～59歳	12,800	4,300
60～64歳	15,600	5,200

健康

高齢者在宅サービスセンター 家族介護者教室

7月11日(木) 午後1時30分～3時 いげよんの郷3階会議室 ◇内容：家族でできる介護とリハビリの講師：養浩生作業療法士◇定員：30名◇詳細：いげよんの郷 ☎3986・4165

子どもの子育てガイド

「のびのび子育てガイド」ブックを配布しています。子どもの事故予防についてまとめたパンフレット「のびのび子育て」を配布しています。また、「ビデオ」子どもはちっちゃないたずら名人」も貸出していますのでぜひご利用ください。◇詳細：池袋保健所健康推進課 ☎3987・4171、長崎保健所健康推進課 ☎3957・1191

西果鴨児童館、南長崎第一児童館を休館します

耐震工事のため、西果鴨児童館は7月13日、10月末日まで、南長崎第一児童館は7月11日、11月末日まで休館します。休館中の事業については各館にお問い合わせください。工事期間中、近隣の皆さまには大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解のほどよろしくお願い申し上げます。◇詳細：西果鴨児童館 ☎3915・2301、南長崎第一児童館 ☎3950・3042、児童女性部管理課施設整備係 ☎3981・2028

南大塚こどもぎの家の臨時休館します

7月11日(木)・12日(金)は、参議院議員選挙の投票所となるため臨時休館します。◇詳細：当館 ☎5976・4399

犬の飼い主の皆さんへ ふん・尿の苦情が増えています

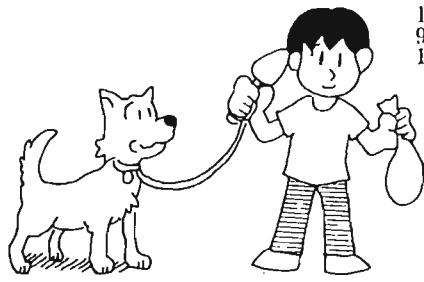
犬のふん・尿の始末について飼主の方にはご理解とご協力をいただいておりますが、まだ一部の方のために苦情が多く寄せられています。

誰でも自分の家の庭や玄関先等にふんをされたままだと不快に感じるとは思います。

街を汚さないためにも、犬の散歩はトイレを済ましてから行くようにしましょう。犬を散歩させる際には、ふんを入れるビニール袋や、ふん・尿を取り除いた後の場所を洗浄するための水や、ペットボトルに入れて携帯しましょう。持ち帰ったふんは自宅のトイレに流してください。

飼い主の皆さん、犬のふん・尿の始末に、今後ともご理解とご協力をお願いします。

◆詳細：池袋保健所生活衛生課
☎3987・4171、長崎保健所生活衛生課☎3957・1191



犬の飼い方、しつけ方相談 (予約制)

犬の飼い方、しつけ方にお悩みの方の相談を受け付けていますので、ご利用ください。

7月13日(月) 午後1時～1時45分
長崎保健所講堂(費用：無料)
(ただし、1回の相談時間は1人20分以内) ◆定員：12名 ◆詳細



都市計画道路補助第173号線 現況測量説明会の開催

都市計画道路補助第173号線のうち池袋二丁目33番～池袋三丁目31番までの延長約200m区間について、現況測量の説明会を開催します。

7月11日(火) 午後7時～8時
30分 大明小学校体育館(駐車場あり) 車でのご来場はご遠慮ください ◆詳細：道路計画係内線☎2913・11



国民健康保険加入者の方へ 「海の家」日帰り施設の「案内」

①豊島区施設
7月10日(金)～8月25日(火) 魚萬(神奈川県三浦海岸、京浜急行三浦海岸駅徒歩10分)

②東京都施設
7月10日(金)～8月25日(火) マイアミセンター(福原(片瀬江の島東海岸、小田急線片瀬江の島駅徒歩5分)、東京・鎌倉由比ヶ浜海岸、江ノ島電鉄由比ヶ浜)

③とも利用時間は午前9時～午後5時 ※本年から団体(20名以上)での利用はできません。

※「海の家無料利用券」を出張所、国民健康保険課窓口で配布しています。

◆詳細：国民健康保険課管理係内線☎2642

幼稚園児の保護者の方へ

幼稚園に通園している幼児の保護者の方へ次の補助を行っています。

前期分保護者負担軽減補助金(私立幼稚園のみ)
◆対象：区内に住所があり私立幼稚園等に在園する幼児(3～5歳児)の保護者 ◆補助額：左表①の特別区民税額に応じて補助します

入園時補助金(私立幼稚園のみ)
◆対象：本年4月以降、私立幼稚園等に新たに在園した幼児(3～5歳児)の保護者 ◆補助金の限度額：6万円

幼稚園就園奨励費補助金
◆対象：区内に住所があり私立・区立幼稚園に在園する幼児(3～5歳児)の保護者 ◆補助額：左表②の特別区民税額に応じて補助します(ただし、対象世帯が限られていますので、納税通知書を確認してください) ※補助金申請書は、幼稚園を通して配布していますが、まだ配布されていない方はご連絡ください

◆私立幼稚園の申請期間：7月24日まで ※区立幼稚園の方は学事係内線☎3433へお問い合わせください ◆詳細：私学担当☎3981・4448

①私立幼稚園等園児保護者負担軽減補助金

区分	対象世帯(所得の基準)	補助金月額
1	生活保護世帯 特別区民税所得割課税世帯	12,200円
2	特別区民税所得割課税額134,000円以下の世帯	10,500円
3	特別区民税所得割課税額134,001円以上の世帯	6,000円

※所得割課税額は、特別減税実施後の金額を基準とする。

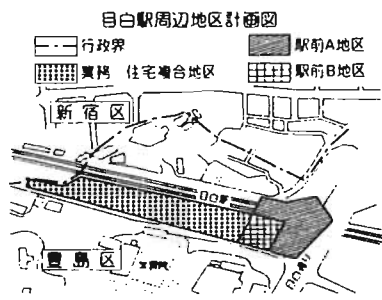
②幼稚園就園奨励費補助金

区分	対象世帯(所得の基準)	私立幼稚園補助金(年額)	区立幼稚園補助金(年額)
1	生活保護世帯 特別区民税非課税世帯	131,500円	20,000円
2	特別区民税所得割課税世帯	100,000円	
3	特別区民税所得割課税額10,600円以下の世帯	77,200円	10,000円
4	特別区民税所得割課税額120,600円以下の世帯	54,300円	

※所得割課税額は、特別減税実施前の金額を基準とする。
※対象世帯の税額は、世帯構成員中2人以上に所得がある場合は、所得割課税額の合計です。

目白駅周辺地区の地区計画(案)および地域地区の変更等の公告 縦覧を行います

◆公告・縦覧期間：7月15日～29日(区域：左図のとおり) ◆公告・縦覧場所：都市計画課(分庁舎B館2階) ◆詳細：地区計画主査内線☎2814、地域計画係内線☎2818



友愛通信ボランティア募集

友愛通信は、日ごろ引き込みがちでなひとり暮らしの高齢の方へ政治・宗教・営利とは一切関わりなく、心のこもったはがきのお便りを差し上げる活動です。お便りを再いでくださるボランティアを募集します。なお、プライバシー保護のため、名簿の取り扱いに細心の注意を払える方を希望します。

◆活動日時・会場：毎月第3金曜日(8月、12月を除く) 午前10時～11時 区民センター3階活動室 ◆詳細：社会福祉協議会☎3981・2930

※お便りを希望される方もぜひご連絡ください。

長崎保健所「夏休み親子教室」参加者募集

簡単な実験などに参加しながら、身の回りの衛生と健康について楽しく学びます。

7月29日(水) 午後1時～3時
30分 当保健所 ◆対象：区内在住の3年生以上の小学生と保護者の方(5年生以上は子どものみ参加可) ◆内容：①きみんちの水はどんな水(安全な水とおいしい水) ②のぞいてみよう(ミクロの世界(カビと花粉の観察) ③検査室の見学 ◆費用：無料 ◆定員：20組40名(先着順) ◆申込み・詳細：7月6日(月) 午前9時から電話で当保健所衛生検査課☎3957・1191

ふれあい入浴デー 七夕湯

区内在住の65歳以上の方と小学生までのお子さんは、無料で入浴できます。

7月7日(火) 浴場営業時間内 区内普通公衆浴場 ◆利用方法：各浴場窓口でふれあい入浴デーの利用を申し出てください(こどもとふきの家利用証等、年齢を確認できるものを見せるだけでも結構です) ※65歳以上の方は毎月26日(ふるの日)も無料入浴できます ◆詳細：高齢者福祉係内線☎2631・2



夏です。食中毒に気を付けよう!

6月～9月にかけては、食中毒が発生しやすい時期です。この時期をより健康に過ごすための6つのポイントに注意しましょう。

ポイント1(食品購入時)
・新鮮なものを選ぶ
・消費期限等を確認する
・早く持ち帰る

ポイント2(保存)
・すぐに冷蔵・冷凍保存する
・早めに使う
・肉、魚は他の食品と接触させない
・冷蔵庫は詰め過ぎない

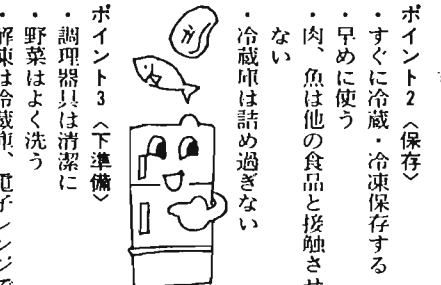
ポイント3(下準備)
・調理器具は清潔に
・野菜はよく洗う
・解凍は冷蔵庫、電子レンジで

ポイント4(調理)
・食品の中心部まで十分加熱
・電子レンジは調理時間に気を付ける(途中でかき混ぜる)
・作り過ぎない

ポイント5(食事)
・盛り付けは清潔な手、器具、食器で
・調理後はすぐ食べる

ポイント6(残り物)
・小分けして冷蔵・冷凍保存する
・温め直しは十分に加熱
・古い食品は捨てる
※下痢や腹痛、発熱などの症状が出たら早めに受診しましょう

◆詳細：池袋保健所食品衛生課☎3987・4171、長崎保健所食品衛生課☎3957・1191

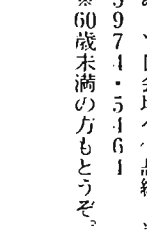
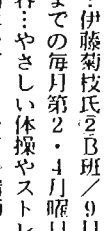
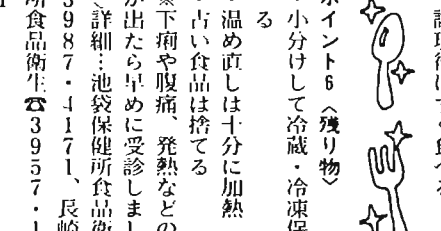
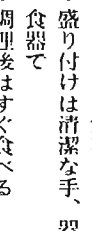
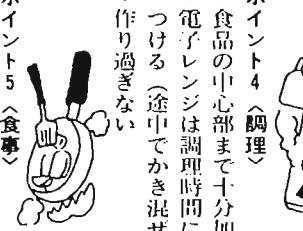
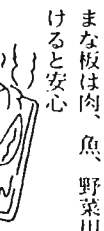


けやき 60歳以上の区民の方へ フォークダンス

7月10日～10月23日までの毎月第2・4金曜日 午前10時30分～正午 東池袋ことぶきの家を踊ります ◆講師：武井道子氏 ◆費用：無料 ◆申込み：7月6日(月)から当館窓口(電話可) ◆詳細：当館☎3971・078

体操広場追加募集(前期)

①A班/9月21日までの毎月第1・3月曜日 ◆内容：健康づくりの体操やレクリエーション



催し

小中学生のパソコン教室

1 夏期小学生パソコン教室
8月17日(月)～21日(金) (5日間)
午前10時～正午 対象: 小学5・6年生

2 夏期中学生パソコン教室
8月17日(月)～21日(金) (5日間)
午後1時～3時 対象: 中学生

郷土資料館で収蔵品展を開催中
9月18日(金)まで 午前9時～午後4時30分



郷土資料館で収蔵品展を開催中
9月18日(金)まで 午前9時～午後4時30分

第6回

奥の細道「鳥海ツアー」

9月5日(土)～6日(日) 山形県遊佐町

奥の細道「鳥海ツアー」
9月5日(土)～6日(日) 山形県遊佐町

「三ツ子」振興公社から
申込み・詳細: としま「三ツ子」

7月15日(水) 午後2時～4時
千早図書館視聴覚室

7月14日(火) 午前10時～正午
中央図書館1階視聴覚ホール

7月11日(土) 午後1時30分
千早図書館2階視聴覚室

7月18日(土) 午前10時から
千早図書館2階視聴覚室

7月12日(日) 午後6時開演
区民センター文芸ホール

7月12日(日) 午後7時開演
区民センター文芸ホール

としま区民芸術祭

としま区民芸術祭
としま能の会

としま区民芸術祭
としま能の会

としま区民芸術祭
としま能の会

としま区民芸術祭
としま能の会

としま区民芸術祭
としま能の会

としま区民芸術祭
としま能の会

としま区民芸術祭
としま能の会

としま区民芸術祭
としま能の会

としま区民芸術祭
としま能の会

官公署

だより

だより
東京都水道局豊島営業所から

だより
東京都水道局豊島営業所から

だより
東京都水道局豊島営業所から

だより
東京都水道局豊島営業所から

だより
東京都水道局豊島営業所から

だより
東京都水道局豊島営業所から

だより
東京都水道局豊島営業所から

だより
東京都水道局豊島営業所から

スポーツ

ソフトテニス教室

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

スポーツ

ソフトテニス教室

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

スポーツ

ソフトテニス教室

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

スポーツ

ソフトテニス教室

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

スポーツ

ソフトテニス教室

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)

ソフトテニス教室
(初・中級者コース)